

CE EN IEC 60598-1 IEC/TR 62778 650°C DRIVER/LED : NO SELV



Attenzione rischio scossa elettrica !
Caution electric shock risk !
Attention risque de choc électrique !
Achtung Stromschlaggefahr !

- **ATTENZIONE** : Non toccare i moduli Led - Maneggiare con cautela
Dispositivo sensibile alle scariche elettrostatiche - Usare guanti antistatici
Non esporre i moduli LED a polveri e/o sostanze chimicamente aggressive
quali Cloro, Zolfo, Ammoniaca, Oli Minerali, ecc.

- **ATTENTION** : Ne touchez pas les modules Led - Manipuler avec précaution
Dispositif sensible aux décharges électrostatiques - Utiliser gants antistatiques
N'exposez pas les modules LED aux poussières et/ou aux produits chimiques
agressifs comme chlore, soufre, ammoniac, huiles minérales, etc.

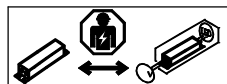
- **ATENCIÓN** : No toque los módulos Led - Tratar con cuidado
Dispositivo sensible a las descargas electrostáticas - Use guantes antiestáticos
No exponga los módulos LED a polvos y/o sustancias químicamente agresivas
como cloro, azufre, amoníaco, aceites minerales, etc.

- **ATTENTION** : No touch the Led modules - Observe precautions for handling
Device sensitive to electrostatic discharge - Use antistatic gloves
Do not expose LED modules to dust and/or chemically aggressive substances
such as Chlorine, Sulphur, Ammonia, Mineral Oils, etc.

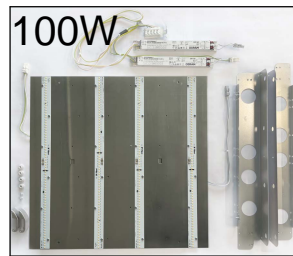
- **ACHTUNG** : LED-module nicht berühren - mit Vorsicht behandeln
Gerät empfindlich gegen elektrostatische Entladung - Verwenden Sie antistatische
Handschuhe
Setzen Sie die LED-Module keinen Staubpartikeln und/oder aggressiven
chemischen Substanzen wie Chlor, Schwefel, Ammoniak, Mineralölen usw. aus.



Alimentatore sostituibile da un professionista
Replaceable control gear by a professional
Boîtier de commande remplaçable par un professionnel
Equipo de control reemplazable por un profesional
Austauschbare Vorschaltgeräte durch einen Fachmann



Sorgente luminosa sostituibile da un professionista
Replaceable light source by a professional
Source lumineuse remplaçable par un professionnel
Fuente luminosa reemplazable por un profesional
Austauschbare Lichtquelle durch einen Fachmann



L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano, mediante cassonetto,
ma e' soggetto a raccolta separata.

Il mancato rispetto di questa norma e' sanzionato dalla legge e potrebbe provocare
potenzialmente effetti negativi sia per l'ambiente sia sulla salute umana.

L'appareil ne doit pas être éliminé comme ordures ménagères, dans la poubelle, mais
il est sujet à collecte sélective.

La non-observation de cette disposition est sanctionnée par la loi et peut provoquer
en puissance effets négatifs soit pour l'ambiance soit pour la santé humaine.

La luminaria no debe ser desechada como residuo urbano, sino a través de un gestor
de residuos, ya que es objeto de recogida selectiva.

El incumplimiento de esta norma está sancionado por la ley y puede causar
potencialmente daños tanto al medio ambiente como a la salud.

The luminaire must not be eliminated as urban waste, by means of refuse body,
rather it is object of separate collection.

The non-observance of this rule is sanctioned by the law and potentially could
cause negative effects both on the environment and on human health.

Die Leuchte muss als Sondermüll entsorgt werden!

Die Nichteinhaltung dieser Bestimmung kann strafrechtlich verfolgt werden.

Ferner verursacht eine nicht gerechte Entsorgung negative Folgen für die
Umwelt und die menschliche Gesundheit.

DECRETO LEGISLATIVO 14 marzo 2014, n. 49. Attuazione della
direttiva 2012/19/UE (Revisione della Direttiva 2002/96/UE) e s.m.i.

AVVERTENZE
L'apparecchio può essere aperto solo con attrezzi speciali da un elettricista qualificato. Non eseguire la manutenzione dell'apparecchio quando è collegato alla tensione di rete: questo include tassativamente di scollegare il cavo. Non toccare i componenti LED e utilizzare protezioni ESD per evitare danni da scariche elettrostatiche "ai componenti ESD sensibili" durante l'installazione e la manutenzione. La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato. Le norme nazionali di installazione devono essere rispettate. Prima di qualsiasi intervento sull'apparecchio disinserire la rete di alimentazione.

WARNINGS
The luminaire can only be opened with special tools by a qualified electrician. Do not service the system when the mains voltage is connected; this includes peremptorily disconnecting the cable. Do not touch the LED components and use ESD protections to prevent damage from Electrostatic Discharge "ESD sensitive components" during installation and maintenance. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his assistance service agent or similar qualified person. National installation regulations must be observed. Before any work on the appliance, it must be disconnect from mains.

RECOMMENDATION
La luminaria può essere aperta solo con attrezzi speciali da un elettricista qualificato. Non eseguire la manutenzione dell'apparecchio quando è collegato alla tensione di rete: questo include tassativamente di scollegare il cavo. Non toccare i componenti LED e utilizzare protezioni ESD per evitare danni da scariche elettrostatiche "ai componenti ESD sensibili" durante l'installazione e la manutenzione. La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato. Le norme nazionali di installazione devono essere rispettate. Prima di qualsiasi intervento sull'apparecchio disinserire la rete di alimentazione.

ATENCIÓN
Estas Luminarias solo se pueden abrir con herramientas especiales y por un personal cualificado. No realice la manipulación del sistema mientras esté conectado a la red incluso obligatoriamente la desconexión del cable. Durante las instalación y el mantenimiento No toque los componentes LED y use protección especial ESD para evitar descargas electrostáticas de los componentes sensibles a descargas electrostáticas. La fuente de iluminación contenida en esta luminaria solo debe ser reemplazada por el fabricante o por su agente igualmente calificada. Se deben respetar las normas nacionales de instalación. Antes de realizar cualquier trabajo en el aparato, debe desconectarse de la red eléctrica.

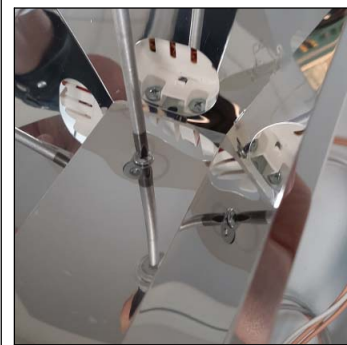
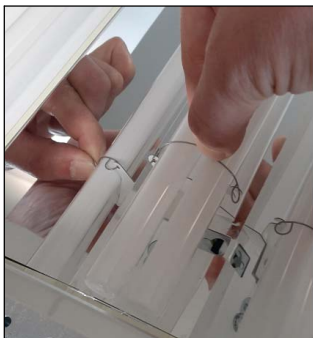
ACHTUNG!
Die Leuchten können nur mit einem Spezialwerkzeug durch einen Elektrofachmann geöffnet werden. Führen Sie keine Wartungsarbeiten unter Netzspannung durch, dies schließt eine Netztrennung mechanisch/elektrisch der Leuchtenzuleitung ein. (VDE 0100) Berühren Sie nicht die LED-Komponenten während der Installation und Wartung. Benutzen Sie einen ESD-Schutz um eine Beschädigung durch elektrostatische Entladung zu verhindern. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Die nationalen Installationsvorschriften sind zu beachten. Vor jeder Arbeit an der Leuchte ist diese vom Netz zu trennen.

SCOLLEGARE L'APPARECCHIO DALLA LINEA ELETTRICA E PORTARLO A TERRA

1 Scollegare il cavo di alimentazione dalla connessione rapida. Agire sui 4 "scrocchi" per aprire l'apparecchio e rimuovere le lampade agendo sulle molle

Se presente premere il bottone rosso per rimuovere le lampade

2 Rimuovere il recuperatore svitando le 4 viti



3 Togliere i 2 driver rimuovendo le 4 viti

4 Rimuovere le staffe agendo sulle 6 viti.

Attenzione: Le viti delle staffe e degli alimentatori vanno recuperate



1 Centrale per staffa



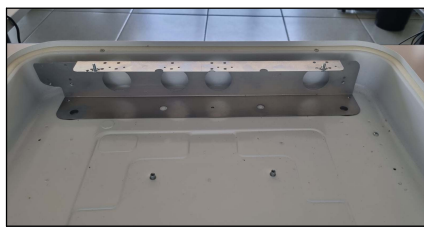
2 Laterali per staffa



Dopo la rimozione delle staffe l'apparecchio risulta essere privo di cablaggio.



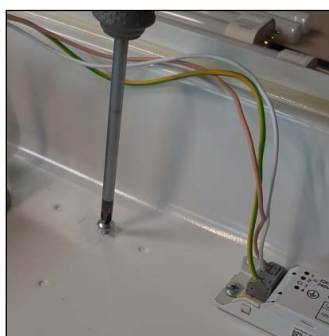
5 Installare le nuove staffe presenti nel kit sugli stessi fori delle precedenti.



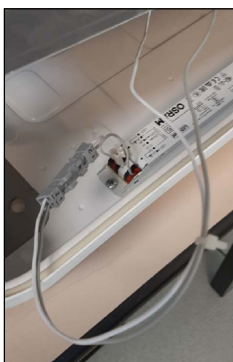
7 Posizionare il cablaggio sotto il bloccacavo e fissare il cavo di terra alla staffa.
Attenzione: Il bloccacavo deve essere stretto leggermente, i cavi all'interno devono potersi muovere.



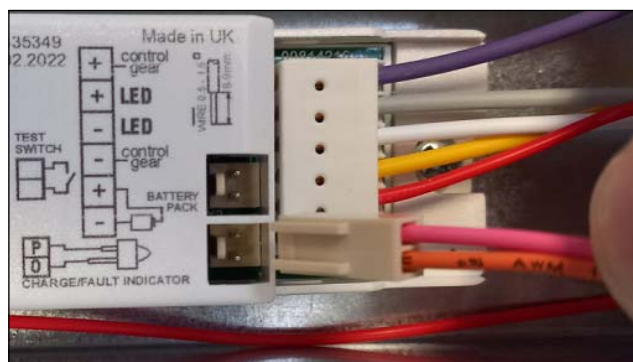
6 Installare i 2 nuovi driver sui fori precedenti.
Attenzione: essendo di dimensioni differenti utilizzare le 2 viti auto perforanti a corredo (1 per driver) per fissare l'alimentatore alla borella. E' necessario "chiudere" i 2 fori dei vecchi alimentatori (per non perdere il grado IP) con le viti recuperate in precedenza.



8 Collegare le spine/prese 2 poli grigie tra loro e le spine/prese bianche 3 poli tra loro.



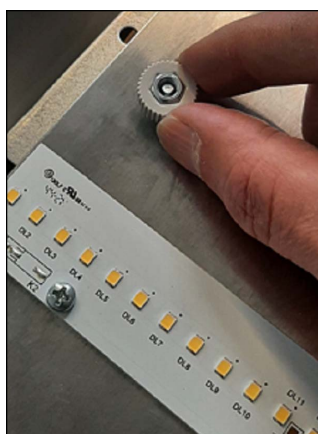
8a Solo per le versioni EP connettere il led emergenza ai morsetti P O dell'inverter.



9 Alloggiare la piastra dei Led sulle viti in gabbia delle staffe.



10 Vincolare la piastra Led avvitando i pomelli a corredo.



11 Sistemare i cavi negli appositi fermacavi e chiudere l'apparecchio con gli "scrocchi".



12 Rimuovere 2 dei 4 scrocchi (1 per lato in maniera contrapposta) agendo con una pinza per allargare le linguette e installare i 2 "scrocchi" a corredo.
Gli "scrocchi" a corredo sono antivandalici con vite di sicurezza T16 Torx Security, la quale deve essere avvitata nell'asola dello "scrocco".

